

# 1 Corinthiens

<sup>1</sup> Paul, appelé par la volonté de Dieu, à être apôtre de Jésus-Christ, et Sosthène notre frère, <sup>2</sup> A l'Église de Dieu qui est à Corinthe, à ceux qui ont été sanctifiés en Jésus-Christ, qui sont appelés Saints, et à tous ceux qui invoquent, en quelque lieu que ce soit, le nom de notre Seigneur Jésus-Christ, leur Seigneur et le nôtre. <sup>3</sup> Que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu, notre Père, et du Seigneur Jésus-Christ! <sup>4</sup> Je rends grâces continuellement à mon Dieu pour vous, à cause de la grâce que Dieu vous a donnée en Jésus-Christ, savoir: <sup>5</sup> De ce que vous avez été enrichis en Lui de toute manière, en toute parole et en toute connaissance; <sup>6</sup> Selon que le témoignage de Christ a été confirmé en vous; <sup>7</sup> De sorte qu'il ne vous manque aucun don, à vous qui attendez la manifestation de notre Seigneur Jésus-Christ. <sup>8</sup> Il vous affermira aussi jusqu'à la fin, pour que vous soyez irrépréhensibles au jour de notre Seigneur Jésus-Christ. <sup>9</sup> Dieu, par qui vous avez été appelés à la communion de son Fils Jésus-Christ, notre Seigneur, est fidèle. <sup>10</sup> Or, je vous prie, frères, au nom de notre Seigneur Jésus-Christ, de tenir tous le même langage, et de n'avoir point de divisions parmi vous, mais d'être unis dans une même pensée, et dans un même sentiment. <sup>11</sup> Car, mes frères, j'ai été informé, par ceux de chez Chloé, qu'il y a des contestations entre vous. <sup>12</sup> Je veux dire que, parmi vous, chacun dit: Pour moi, je

suis disciple de Paul; et moi, d'Apollos; et moi, de Céphas; et moi, de Christ. <sup>13</sup> Christ est-il divisé? Paul a-t-il été crucifié pour vous, ou avez-vous été baptisés au nom de Paul? <sup>14</sup> Je rends grâces à Dieu de ce que je n'ai baptisé aucun de vous, sinon Crispus et Gaïus; <sup>15</sup> Afin que personne ne dise que j'ai baptisé en mon nom. <sup>16</sup> J'ai encore baptisé la famille de Stéphanas; du reste, je ne sais si j'ai baptisé quelque autre personne. <sup>17</sup> Car ce n'est pas pour baptiser que Christ m'a envoyé, mais c'est pour annoncer l'Évangile, non avec la sagesse du langage, afin que la croix de Christ ne soit pas rendue inutile. <sup>18</sup> Car la prédication de la croix est une folie pour ceux qui périssent; mais pour nous qui sommes sauvés, elle est la puissance de Dieu. <sup>19</sup> Car il est écrit: Je détruirai la sagesse des sages et j'anéantirai l'intelligence des intelligents. <sup>20</sup> Où est le sage? Où est le scribe? Où est le disputeur de ce siècle? Dieu n'a-t-il pas rendu folle la sagesse de ce monde <sup>21</sup> Car, tandis que le monde, par cette sagesse, n'a point connu Dieu dans la sagesse de Dieu, il a plu à Dieu de sauver les croyants par la folie de la prédication. <sup>22</sup> Tandis que les Juifs demandent des miracles, et que les Grecs cherchent la sagesse, <sup>23</sup> Nous, nous prêchons Christ crucifié, scandale pour les Juifs, et folie pour les Grecs; <sup>24</sup> Mais pour ceux qui sont appelés, tant Juifs que Grecs, le Christ est la puissance de Dieu et la sagesse de Dieu; <sup>25</sup> Car la folie de Dieu est plus sage que les hommes, et la faiblesse de Dieu plus forte que les hommes. <sup>26</sup> Considérez, frères, que parmi vous, qui avez été

appelés, il n'y a pas beaucoup de sages selon la chair, ni beaucoup de puissants, ni beaucoup de nobles. <sup>27</sup> Mais Dieu a choisi les choses folles du monde pour confondre les sages, et Dieu a choisi les choses faibles du monde pour confondre les fortes, <sup>28</sup> Et Dieu a choisi les choses viles du monde et les plus méprisées, même celles qui ne sont point, pour anéantir celles qui sont, <sup>29</sup> Afin que nulle chair ne se glorifie devant lui. <sup>30</sup> Or, c'est par Lui que vous êtes en Jésus-Christ, qui nous a été fait de la part de Dieu, sagesse, justice, sanctification et rédemption; <sup>31</sup> Afin que, comme il est écrit, celui qui se glorifie, se glorifie dans le Seigneur.

## 2

<sup>1</sup> Pour moi, frères, quand je suis venu auprès de vous, je ne suis point venu pour vous annoncer le témoignage de Dieu avec la pompe du discours, ou de la sagesse. <sup>2</sup> Car je ne me suis pas proposé de savoir autre chose parmi vous que Jésus-Christ, et Jésus-Christ crucifié. <sup>3</sup> J'ai été moi-même auprès de vous dans la faiblesse, dans la crainte et dans un grand tremblement. <sup>4</sup> Et ma parole et ma prédication n'ont point consisté dans des discours pathétiques de la sagesse humaine, mais dans une démonstration d'esprit et de puissance; <sup>5</sup> Afin que votre foi fût fondée, non sur la sagesse des hommes, mais sur la puissance de Dieu. <sup>6</sup> Or, nous prêchons la sagesse parmi les parfaits, une sagesse, non de ce monde, ni des princes de ce monde, qui sont impuissants; <sup>7</sup> Mais nous prêchons la sagesse de Dieu, en un mystère, sagesse cachée, que Dieu avait destinée avant les

siècles pour notre gloire, <sup>8</sup> Et qu'aucun des princes de ce monde n'a connue; car, s'ils l'eussent connue, ils n'auraient point crucifié le Seigneur de gloire. <sup>9</sup> Mais, comme il est écrit, ce sont des choses que l'œil n'avait point vues, que l'oreille n'avait point entendues, et qui n'étaient point montées au cœur de l'homme, que Dieu avait préparées pour ceux qui l'aiment. <sup>10</sup> Mais Dieu nous les a révélées par son Esprit; car l'Esprit sonde toutes choses, même les profondeurs de Dieu. <sup>11</sup> Car qui est-ce qui connaît ce qui est en l'homme, si ce n'est l'esprit de l'homme qui est en lui? De même aussi, personne ne connaît ce qui est en Dieu, si ce n'est l'Esprit de Dieu. <sup>12</sup> Pour nous, nous n'avons pas reçu l'esprit du monde, mais l'Esprit qui vient de Dieu, pour connaître les choses qui nous ont été données de Dieu; <sup>13</sup> Et nous les annonçons, non avec les discours qu'enseigne la sagesse humaine, mais avec ceux qu'enseigne le Saint-Esprit, expliquant les choses spirituelles aux spirituels. <sup>14</sup> Or, l'homme animal ne comprend point les choses de l'Esprit de Dieu; car elles lui semblent folie, et il ne les peut connaître, parce que c'est spirituellement qu'on en juge. <sup>15</sup> Mais l'homme spirituel juge de toutes choses, et n'est lui-même jugé par personne. <sup>16</sup> Car qui a connu la pensée du Seigneur pour l'instruire? Mais nous, nous avons la pensée de Christ.

### 3

<sup>1</sup> Pour moi, frères, je n'ai pu vous parler comme à des hommes spirituels; mais comme à des hommes charnels, comme à de petits enfants en

Christ. <sup>2</sup> Je vous ai donné du lait à boire, et non de la viande, car vous n'étiez pas en état de la supporter; maintenant même, vous ne le pouvez pas, parce que vous êtes encore charnels. <sup>3</sup> Car, puisqu'il y a parmi vous de l'envie, des dissensions et des partis, n'êtes-vous pas charnels, et ne vous conduisez-vous pas selon l'homme? <sup>4</sup> Car lorsque l'un dit: Pour moi, je suis de Paul; et l'autre: Moi, je suis d'Apollos, n'êtes-vous pas charnels? <sup>5</sup> Qui est donc Paul, et qu'est Apollos, sinon des ministres par le moyen desquels vous avez cru, selon que le Seigneur l'a donné à chacun? <sup>6</sup> J'ai planté, Apollos a arrosé, mais Dieu a donné l'accroissement. <sup>7</sup> C'est pourquoi ni celui qui plante, ni celui qui arrose, n'est quelque chose, mais Dieu qui donne l'accroissement. <sup>8</sup> Or, celui qui plante et celui qui arrose sont égaux, et chacun recevra sa récompense propre selon son propre travail. <sup>9</sup> Car nous sommes ouvriers avec Dieu; vous êtes le champ de Dieu, l'édifice de Dieu. <sup>10</sup> Selon la grâce de Dieu qui m'a été donnée, j'ai posé le fondement, comme un sage architecte, et un autre bâtit dessus; mais que chacun prenne garde comment il bâtit dessus. <sup>11</sup> Car personne ne peut poser d'autre fondement que celui qui a été posé, lequel est Jésus-Christ. <sup>12</sup> Que si quelqu'un bâtit sur ce fondement avec de l'or, de l'argent, des pierres précieuses, ou du bois, du foin, du chaume, l'œuvre de chacun sera manifestée; <sup>13</sup> Car le jour la fera connaître, parce qu'elle sera révélée par le feu, et le feu éprouvera ce qu'est l'œuvre de chacun. <sup>14</sup> Si l'œuvre que quelqu'un a bâtie subsiste, il en

recevra la récompense. <sup>15</sup> Si l'œuvre de quelqu'un brûle, il en fera la perte; pour lui, il sera sauvé, mais comme au travers du feu. <sup>16</sup> Ne savez-vous pas que vous êtes le temple de Dieu, et que l'Esprit de Dieu habite en vous? <sup>17</sup> Si quelqu'un détruit le temple de Dieu, Dieu le détruira; car le temple de Dieu est saint, et vous êtes ce temple. <sup>18</sup> Que personne ne s'abuse soi-même. Si quelqu'un d'entre vous pense être sage en ce monde, qu'il devienne fou, pour devenir sage; <sup>19</sup> Car la sagesse de ce monde est une folie devant Dieu; aussi est-il écrit: Il surprend les sages dans leurs ruses. <sup>20</sup> Et encore: Le Seigneur connaît que les pensées des sages sont vaines. <sup>21</sup> Que personne donc ne mette sa gloire dans les hommes, car toutes choses sont à vous; <sup>22</sup> Soit Paul, soit Apollos, soit Céphas, soit le monde, soit la vie, soit la mort, soit les choses présentes, soit les choses à venir; toutes choses sont à vous, <sup>23</sup> et vous êtes à Christ, et Christ est à Dieu.

## 4

<sup>1</sup> Que chacun donc nous regarde comme des serviteurs de Christ et des dispensateurs des mystères de Dieu. <sup>2</sup> Mais au reste, ce qu'on demande des dispensateurs, c'est que chacun soit trouvé fidèle. <sup>3</sup> Pour moi, il m'importe fort peu d'être jugé par vous, ou par un tribunal humain; et je ne me juge pas non plus moi-même. <sup>4</sup> Car je ne me sens coupable de rien; pour cela, néanmoins, je ne suis pas justifié; mais celui qui me juge, c'est le Seigneur. <sup>5</sup> C'est pourquoi, ne jugez de rien avant le temps, jusqu'à ce que vienne le Seigneur, qui mettra en évidence les choses cachées

dans les ténèbres, et qui manifestera les desseins des cœurs; et alors Dieu donnera à chacun sa louange. <sup>6</sup> Or, mes frères, je me suis appliqué ces choses, ainsi qu'à Apollos, à cause de vous, afin que vous appreniez en nos personnes à ne pas penser au-delà de ce qui est écrit, afin que nul de vous ne mette son orgueil en l'un pour s'élever contre l'autre. <sup>7</sup> Car qui est-ce qui te distingue? Et qu'as-tu, que tu ne l'aies reçu? Et si tu l'as reçu, pourquoi t'en glorifies-tu, comme si tu ne l'avais point reçu? <sup>8</sup> Vous êtes déjà rassasiés, vous êtes déjà riches, vous régnez sans nous. Et plutôt à Dieu que vous régnessiez, afin que nous régussions aussi avec vous! <sup>9</sup> Car je pense que Dieu nous a exposés, nous les apôtres, comme les derniers des hommes, comme des gens voués à la mort, nous faisant servir de spectacle au monde, et aux anges et aux hommes. <sup>10</sup> Nous sommes fous à cause de Christ, mais vous, vous êtes sages en Christ; nous sommes faibles mais vous êtes forts; vous êtes dans l'honneur, mais nous sommes dans le mépris. <sup>11</sup> Jusqu'à présent nous souffrons la faim et la soif, et nous sommes nus; on nous frappe au visage, et nous sommes errants çà et là; <sup>12</sup> Nous nous fatiguons en travaillant de nos propres mains; outragés, nous bénissons; persécutés, nous le souffrons; <sup>13</sup> Calomniés, nous prions; nous sommes jusqu'à présent comme les balayures du monde, le rebut de tous. <sup>14</sup> Je n'écris point ces choses pour vous faire honte; mais je vous avertis comme mes chers enfants. <sup>15</sup> Car, vous auriez dix mille maîtres en Christ, que vous n'auriez pas plusieurs pères; car c'est moi qui vous ai engendrés en Jésus-Christ,

par l'Évangile. <sup>16</sup> Je vous en supplie donc, soyez mes imitateurs. <sup>17</sup> C'est pour cela que je vous ai envoyé Timothée, qui est mon fils bien-aimé et fidèle, dans le Seigneur; il vous fera ressouvenir de mes voies en Christ, et de quelle manière j'enseigne partout dans toutes les Églises. <sup>18</sup> Or, quelques-uns se sont enflés d'orgueil, comme si je ne devais pas venir chez vous. <sup>19</sup> Mais j'irai bientôt chez vous, si le Seigneur le veut, et je connaîtrai, non quelle est la parole de ceux qui sont enflés, mais leur pouvoir. <sup>20</sup> Car le royaume de Dieu consiste en puissance et non en paroles. <sup>21</sup> Que voulez-vous? Irai-je à vous avec la verge, ou avec charité, et dans un esprit de douceur?

## 5

<sup>1</sup> On entend dire de toutes parts qu'il y a parmi vous de l'impudicité, et une telle impudicité que, même parmi les Gentils, elle est inouïe; c'est que quelqu'un d'entre vous a la femme de son père. <sup>2</sup> Et vous êtes enflés d'orgueil! Et vous n'avez pas, au contraire, été dans l'affliction, afin que celui qui a commis cette action fût retranché du milieu de vous? <sup>3</sup> Pour moi, absent de corps, mais présent d'esprit, j'ai déjà jugé, comme si j'étais présent, celui qui a commis une telle action: <sup>4</sup> (Au nom de notre Seigneur Jésus-Christ, vous et mon esprit étant assemblés, avec la puissance de notre Seigneur Jésus-Christ,) <sup>5</sup> Qu'un tel homme soit livré à Satan, pour la destruction de la chair, afin que l'esprit soit sauvé au jour du Seigneur Jésus. <sup>6</sup> Il ne vous sied pas de vous glorifier. Ne savez-vous pas qu'un peu de levain fait lever toute la

pâte? <sup>7</sup> Nettoyez donc le vieux levain, afin que vous deveniez une nouvelle pâte, comme vous êtes sans levain; car Christ, notre Pâque, a été immolé pour nous. <sup>8</sup> C'est pourquoi, célébrons la fête, non avec le vieux levain, ni avec un levain de malice et de méchanceté, mais avec les pains sans levain de la sincérité et de la vérité. <sup>9</sup> Je vous ai écrit dans ma lettre de ne pas avoir de relation avec les impudiques; <sup>10</sup> Non pas absolument avec les impudiques de ce monde, ou avec les avares et les ravisseurs, ou les idolâtres; autrement, il vous faudrait sortir du monde; <sup>11</sup> Mais ce que je vous ai écrit, c'est que si quelqu'un qui se nomme frère est impudique, ou avare, ou idolâtre, ou médisant, ou ivrogne, ou ravisseur, vous n'avez pas de relation avec lui, vous ne mangiez pas même avec un tel homme. <sup>12</sup> En effet, qu'ai-je à juger ceux du dehors? N'est-ce pas à vous de juger ceux du dedans? <sup>13</sup> Quant à ceux du dehors, Dieu les jugera. Otez donc le méchant du milieu de vous.

## 6

<sup>1</sup> Quand quelqu'un d'entre vous a un différend avec un autre, ose-t-il l'appeler en jugement devant les infidèles, plutôt que devant les Saints? <sup>2</sup> Ne savez-vous pas que les Saints jugeront le monde? et si vous jugez le monde, êtes-vous indignes de juger des moindres choses? <sup>3</sup> Ne savez-vous pas que nous jugerons les anges? Et à plus forte raison les choses de cette vie! <sup>4</sup> Si donc vous avez des procès pour les affaires de cette vie, vous prenez pour juges des gens qui sont méprisés de l'Église! <sup>5</sup> Je le dis à votre honte. N'y

a-t-il donc point de sages parmi vous, pas même un seul, qui puisse juger entre ses frères? <sup>6</sup> Mais un frère a un procès avec un autre, et cela devant les infidèles! <sup>7</sup> C'est déjà un défaut parmi vous, d'avoir des procès les uns avec les autres. Pourquoi ne souffrez-vous pas plutôt qu'on vous fasse tort? Pourquoi ne supportez-vous pas plutôt du dommage? <sup>8</sup> Mais c'est vous-mêmes qui faites du tort, et vous causez du dommage, et même à vos frères! <sup>9</sup> Ne savez-vous pas que les injustes n'hériteront point le royaume de Dieu? <sup>10</sup> Ne vous abusez point; ni les impurs, ni les idolâtres, ni les adultères, ni les efféminés, ni les infâmes, ni les larrons, ni les avarés, ni les ivrognes, ni les médisants, ni les ravisseurs n'hériteront le royaume de Dieu. <sup>11</sup> Or c'est là ce qu'étaient quelques-uns de vous; mais vous avez été lavés, mais vous avez été sanctifiés, mais vous avez été justifiés au nom du Seigneur Jésus, et par l'Esprit de notre Dieu. <sup>12</sup> Toutes choses me sont permises, mais toutes ne sont pas profitables; toutes choses me sont permises, mais je ne me rendrai esclave d'aucune. <sup>13</sup> Les aliments sont pour le ventre, et le ventre pour les aliments; mais Dieu détruira et ceux-ci et celui-là. Et le corps n'est point pour l'impudicité, mais pour le Seigneur, et le Seigneur pour le corps. <sup>14</sup> Or Dieu a ressuscité le Seigneur, et il nous ressuscitera aussi par sa puissance. <sup>15</sup> Ne savez-vous pas que vos corps sont les membres de Christ? Prendrai-je donc les membres de Christ, pour en faire les membres d'une prostituée? Nullement! <sup>16</sup> Ne savez-vous pas que celui

qui s'unit à la prostituée, est un même corps avec elle? Car il est dit: Les deux deviendront une seule chair. <sup>17</sup> Mais celui qui s'unit au Seigneur, est un même esprit avec lui. <sup>18</sup> Fuyez la fornication. Quelque péché qu'un homme commette, c'est hors du corps; mais celui qui commet fornication, pêche contre son propre corps. <sup>19</sup> Ne savez-vous pas que votre corps est le temple du Saint-Esprit, qui est en vous, et qui vous a été donné de Dieu, et que vous n'êtes point à vous-mêmes? <sup>20</sup> Car vous avez été achetés à un grand prix; glorifiez donc Dieu en votre corps et en votre esprit, qui appartiennent à Dieu.

## 7

<sup>1</sup> Pour ce qui est des choses dont vous m'avez écrit, il est bon à l'homme de ne point toucher de femme. <sup>2</sup> Toutefois, pour éviter l'impudicité, que chacun ait sa femme, et que chaque femme ait son mari. <sup>3</sup> Que le mari rende à sa femme ce qu'il lui doit; et que la femme agisse de même envers son mari. <sup>4</sup> La femme n'est point maîtresse de son propre corps, mais c'est le mari; de même aussi, le mari n'est point maître de son propre corps, mais c'est la femme. <sup>5</sup> Ne vous privez point l'un de l'autre, si ce n'est d'un consentement mutuel, pour un temps, afin de vaquer au jeûne et à la prière; et ensuite, retournez ensemble, de peur que Satan ne vous tente par votre incontinence. <sup>6</sup> Or, je dis ceci par condescendance, et non pas par commandement. <sup>7</sup> Car je voudrais que tous les hommes fussent comme moi; mais chacun a reçu de Dieu un don particulier, l'un d'une manière,

l'autre d'une autre. <sup>8</sup> Je dis donc à ceux qui ne sont point mariés, et aux veuves, qu'il leur est avantageux de demeurer comme moi. <sup>9</sup> Mais s'ils manquent de continence, qu'ils se marient; car il vaut mieux se marier que de brûler. <sup>10</sup> Quant à ceux qui sont mariés, je leur prescris (non pas moi toutefois, mais le Seigneur) que la femme ne se sépare pas de son mari; <sup>11</sup> (Et si elle se sépare, qu'elle demeure sans se remarier, ou qu'elle se réconcilie avec son mari) et que le mari ne quitte point sa femme. <sup>12</sup> Mais je dis aux autres (moi et non le Seigneur): Si quelque frère a une femme incrédule, et qui consente à demeurer avec lui, qu'il ne la quitte point; <sup>13</sup> Et si quelque femme a un mari incrédule, et qui consente à demeurer avec elle, qu'elle ne le quitte point. <sup>14</sup> Car le mari incrédule est sanctifié par la femme; et la femme incrédule est sanctifiée par le mari; autrement, vos enfants seraient impurs, au lieu qu'ils sont saints maintenant. <sup>15</sup> Que si l'incrédule se sépare, qu'il se sépare; le frère et la sœur ne sont pas assujettis dans ce cas; mais Dieu nous a appelés à la paix. <sup>16</sup> Car que sais-tu, femme, si tu ne sauveras point ton mari? Ou que sais-tu, mari, si tu ne sauveras point ta femme? <sup>17</sup> Au reste que chacun marche selon que Dieu lui a départi, et selon que le Seigneur l'a appelé. C'est là ce que j'ordonne dans toutes les Églises. <sup>18</sup> Quelqu'un a-t-il été appelé étant circoncis? qu'il demeure circoncis. Quelqu'un a-t-il été appelé étant incirconcis? qu'il ne se fasse pas circoncire. <sup>19</sup> La circoncision n'est rien; l'incirconcision n'est rien;

mais l'observation des commandements de Dieu est tout. <sup>20</sup> Que chacun demeure dans l'état où il a été appelé. <sup>21</sup> As-tu été appelé étant esclave? ne t'en mets point en peine; mais si tu peux devenir libre, profite-en plutôt. <sup>22</sup> Car l'esclave qui a été appelé par le Seigneur, est l'affranchi du Seigneur; de même aussi, l'homme libre qui a été appelé, est l'esclave de Christ. <sup>23</sup> Vous avez été achetés à un grand prix; ne devenez point esclaves des hommes. <sup>24</sup> Frères, que chacun demeure devant Dieu dans l'état où il a été appelé. <sup>25</sup> Pour ce qui est des vierges, je n'ai point de commandement du Seigneur; mais je vous donne un conseil, comme ayant eu part à la miséricorde du Seigneur, pour lui être fidèle. <sup>26</sup> J'estime donc qu'il est bon, à cause des afflictions présentes, qu'il est bon à l'homme de demeurer comme il est. <sup>27</sup> Es-tu lié à une femme? ne cherche point à t'en séparer. N'es-tu pas lié à une femme? ne cherche pas de femme. <sup>28</sup> Que si tu te maries, tu ne pêches pas; et si la vierge se marie, elle ne pêche pas non plus; mais ces personnes auront des afflictions dans la chair; et je voudrais vous les épargner. <sup>29</sup> Or je dis ceci, frères: Le temps est court désormais; que ceux qui ont une femme soient comme s'ils n'en avaient point; <sup>30</sup> Ceux qui pleurent, comme s'ils ne pleuraient pas; ceux qui sont dans la joie, comme s'ils n'étaient point dans la joie; ceux qui achètent, comme s'ils ne possédaient rien; <sup>31</sup> Et ceux qui usent de ce monde, comme s'ils n'en usaient point; car la figure de ce monde passe. <sup>32</sup> Or, je voudrais que vous fussiez sans inquiétude. Celui qui n'est pas marié, s'occupe des choses du Seigneur, pour plaire au Seigneur.

<sup>33</sup> Mais celui qui est marié, s'occupe des choses du monde, pour plaire à sa femme. <sup>34</sup> Il y a cette différence entre la femme mariée et la vierge, que celle qui n'est pas mariée, s'occupe des choses du Seigneur, pour être sainte de corps et d'esprit; mais celle qui est mariée, s'occupe des choses du monde, pour plaire à son mari. <sup>35</sup> Or, je dis ceci pour votre bien, et non pour vous tendre un piège, mais en vue de ce qui est honnête et de ce qui unit dans le Seigneur sans distraction. <sup>36</sup> Toutefois si quelqu'un croit que ce soit un déshonneur pour sa fille de passer la fleur de son âge sans être mariée, et s'il faut qu'il en soit ainsi, qu'il fasse ce qu'il voudra, il ne pèche point; que les filles se marient. <sup>37</sup> Mais celui qui reste ferme dans son cœur, qui n'est pas contraint, qui au contraire est maître de sa volonté, et qui a décidé en son cœur de garder sa fille, fait bien. <sup>38</sup> C'est pourquoi celui qui marie sa fille, fait bien; mais celui qui ne la marie pas, fait mieux. <sup>39</sup> La femme est liée à son mari par la loi tout le temps qu'il est en vie; mais si son mari meurt, elle est libre de se remarier à qui elle veut, seulement que ce soit selon le Seigneur. <sup>40</sup> Toutefois, elle est plus heureuse, selon mon opinion, si elle demeure comme elle est. Or, je crois que j'ai aussi l'Esprit de Dieu.

## 8

<sup>1</sup> A l'égard des choses sacrifiées aux idoles, nous savons que nous avons tous la science. Or la science enfle, mais la charité édifie. <sup>2</sup> Et si quelqu'un croit savoir quelque chose, il ne sait encore rien comme il faut savoir. <sup>3</sup> Mais si quelqu'un aime

Dieu, Dieu est connu de lui. <sup>4</sup> Pour ce qui est donc de manger des choses sacrifiées aux idoles, nous savons qu'une idole n'est rien dans le monde, et qu'il n'y a qu'un seul Dieu. <sup>5</sup> Car, quoiqu'il y en ait, soit dans le ciel, soit sur la terre, qui sont appelés dieux (comme, en effet, il y a plusieurs dieux et plusieurs seigneurs), <sup>6</sup> Toutefois, nous n'avons qu'un seul Dieu, le Père, duquel procèdent toutes choses, et nous sommes pour lui; et un seul Seigneur, Jésus-Christ, par lequel sont toutes choses, et nous sommes par lui. <sup>7</sup> Mais tous n'ont pas cette connaissance; car quelques-uns, dans l'opinion qu'ils ont encore à présent de l'idole, mangent une chose comme sacrifiée à l'idole; et leur conscience étant faible, en est souillée. <sup>8</sup> Or, un aliment ne nous rend pas agréables à Dieu; car si nous mangeons, nous n'avons rien de plus; et si nous ne mangeons pas, nous n'avons rien de moins. <sup>9</sup> Mais prenez garde que cette liberté que vous avez, ne soit en scandale aux faibles. <sup>10</sup> Car, si quelqu'un te voit, toi qui as la science, assis à table dans le temple des idoles, la conscience de celui qui est faible, ne sera-t-elle pas déterminée à manger de ce qui est sacrifié aux idoles? <sup>11</sup> Et le frère faible, pour lequel Christ est mort, périra par ta science. <sup>12</sup> Ainsi en péchant contre les frères, et en blessant leur conscience faible, vous péchez contre Christ. <sup>13</sup> C'est pourquoi, si ce que je mange scandalise mon frère, je ne mangerai jamais de viande, pour ne pas scandaliser mon frère.

## 9

<sup>1</sup> Ne suis-je pas apôtre? Ne suis-je pas libre?

N'ai-je pas vu Jésus-Christ notre Seigneur? N'êtes-vous pas mon œuvre dans le Seigneur? <sup>2</sup> Si je ne suis pas apôtre pour les autres, je le suis au moins pour vous; car vous êtes le sceau de mon apostolat dans le Seigneur. <sup>3</sup> C'est là ma défense contre ceux qui m'accusent. <sup>4</sup> N'avons-nous pas le droit de manger et de boire? <sup>5</sup> N'avons-nous pas le droit de mener partout avec nous une sœur notre épouse, comme les autres apôtres, et les frères du Seigneur, et Céphas? <sup>6</sup> Ou, n'y a-t-il que moi seul et Barnabas, qui n'ayons pas le droit de ne point travailler? <sup>7</sup> Qui est-ce qui va jamais à la guerre à sa propre solde? Qui plante une vigne, et ne mange pas de son fruit? Ou, qui paît un troupeau, et ne mange pas du lait du troupeau? <sup>8</sup> Dis-je ceci selon la coutume des hommes? La loi ne le dit-elle pas aussi? <sup>9</sup> Car il est écrit dans la loi de Moïse: Tu n'emmuselleras point le bœuf qui foule le grain. Est-ce des bœufs que Dieu prend soin? <sup>10</sup> Ou n'est-ce pas réellement pour nous qu'il a dit cela? C'est pour nous qu'il a écrit que celui qui laboure, doit labourer avec espérance, et celui qui foule le grain, le fouler avec espérance d'avoir part à ce qu'il espère. <sup>11</sup> Si nous avons semé pour vous les choses spirituelles, est-ce beaucoup que nous moissonnions de vous les charnelles? <sup>12</sup> Si d'autres usent de ce droit sur vous, n'en userions-nous pas plutôt? Cependant, nous n'avons point usé de ce droit, au contraire, nous souffrons tout, afin de n'apporter aucun obstacle à l'Évangile de Christ. <sup>13</sup> Ne savez-vous pas que ceux qui font le service sacré, mangent des choses sacrées, et que ceux qui servent à l'autel,

ont part à l'autel? <sup>14</sup> De même aussi, le Seigneur a ordonné à ceux qui annoncent l'Évangile, de vivre de l'Évangile. <sup>15</sup> Mais pour moi, je n'ai usé d'aucun de ces droits, et je n'écris point ceci, afin d'obtenir rien de semblable; car j'aimerais mieux mourir, que si quelqu'un m'ôtait ce sujet de gloire. <sup>16</sup> Car si je prêche l'Évangile, je n'ai pas sujet de m'en glorifier, parce que la nécessité m'en est imposée; et malheur à moi, si je ne prêche pas l'Évangile! <sup>17</sup> Que si je le fais de bon gré, j'en ai la récompense; mais si c'est à regret, l'administration ne m'en est pas moins confiée. <sup>18</sup> Quelle récompense ai-je donc? C'est qu'en prêchant l'Évangile, j'établirai l'Évangile de Christ sans qu'il en coûte rien, et sans me prévaloir de mon droit dans l'Évangile. <sup>19</sup> Car, quoique je sois libre à l'égard de tous, je me suis assujetti à tous, afin d'en gagner un plus grand nombre. <sup>20</sup> J'ai été comme Juif avec les Juifs, afin de gagner les Juifs; comme sous la loi avec ceux qui sont sous la loi, afin de gagner ceux qui sont sous la loi; <sup>21</sup> Comme sans loi, avec ceux qui sont sans loi (quoique je ne sois point sans loi à l'égard de Dieu, puisque je suis sous la loi de Christ), afin de gagner ceux qui sont sans loi. <sup>22</sup> J'ai été comme faible avec les faibles, afin de gagner les faibles; je me suis fait tout à tous, afin d'en sauver de toute manière quelques-uns. <sup>23</sup> Et je fais cela à cause de l'Évangile, afin d'y avoir part. <sup>24</sup> Ne savez-vous pas que ceux qui courent dans la lice, courent tous, mais un seul remporte le prix? Courez de telle sorte que vous le remportiez. <sup>25</sup> Tout homme

qui combat, s'abstient de tout; et ces gens-là le font pour avoir une couronne corruptible, mais nous pour une incorruptible. <sup>26</sup> Je cours donc, non à l'aventure; je frappe, mais non pas en l'air; <sup>27</sup> Mais je traite durement mon corps, et je le tiens assujetti, de peur qu'après avoir prêché aux autres, je ne sois moi-même réprouvé.

## 10

<sup>1</sup> Frères, je ne veux pas que vous ignoriez que nos pères ont tous été sous la nuée, et qu'ils ont tous passé au travers de la mer; <sup>2</sup> Et qu'ils ont tous été baptisés en Moïse dans la nuée et dans la mer; <sup>3</sup> Et qu'ils ont tous mangé de la même nourriture spirituelle; <sup>4</sup> Et qu'ils ont tous bu du même breuvage spirituel; car ils buvaient de l'eau du rocher spirituel qui les suivait; et ce rocher était Christ; <sup>5</sup> Mais Dieu ne mit point son affection en la plupart d'entre eux; car ils tombèrent morts dans le désert. <sup>6</sup> Or, ces choses sont arrivées pour nous servir d'exemple, afin que nous ne désirions point de mauvaises choses, comme ils en désirèrent. <sup>7</sup> Ne devenez donc point idolâtres, comme quelques-uns d'entre eux, selon qu'il est écrit: Le peuple s'assit pour manger et pour boire, puis ils se levèrent pour danser. <sup>8</sup> Ne commettons point fornication, comme quelques-uns d'entre eux commirent fornication; et il y en eut vingt-trois mille qui périrent en un même jour. <sup>9</sup> Et ne tentons point le Christ, comme quelques-uns d'entre eux le tentèrent; et ils périrent par les serpents. <sup>10</sup> Et ne murmurez point, comme quelques-uns d'entre eux murmurèrent; et ils périrent par

l'exterminateur. <sup>11</sup> Or, toutes ces choses leur arrivaient pour servir d'exemple; et elles sont écrites pour nous instruire, nous qui sommes parvenus aux derniers temps. <sup>12</sup> C'est pourquoi, que celui qui croit être debout, prenne garde qu'il ne tombe. <sup>13</sup> Aucune tentation ne vous est survenue, qui n'ait été une tentation humaine. Or, Dieu est fidèle, et il ne permettra point que vous soyez tentés au-delà de vos forces; mais avec la tentation il vous en donnera aussi l'issue, afin que vous puissiez la supporter. <sup>14</sup> C'est pourquoi, mes bien-aimés, fuyez l'idolâtrie. <sup>15</sup> Je vous parle comme à des personnes intelligentes; jugez vous-mêmes de ce que je dis. <sup>16</sup> La coupe de bénédiction que nous bénissons, n'est-elle pas la communion au sang de Christ? Le pain que nous rompons, n'est-il pas la communion au corps de Christ? <sup>17</sup> Comme il y a un seul pain, nous qui sommes plusieurs, ne sommes qu'un seul corps; car nous participons tous au même pain. <sup>18</sup> Voyez l'Israël selon la chair; ceux qui mangent des victimes, n'ont-ils pas communion avec l'autel? <sup>19</sup> Que dis-je donc? que l'idole soit quelque chose? ou, que ce qui est sacrifié à l'idole, soit quelque chose? <sup>20</sup> Non; mais que ce que les Gentils sacrifient, ils le sacrifient à des démons, et non à Dieu. Or, je ne veux pas que vous ayez communion avec les démons. <sup>21</sup> Vous ne pouvez boire la coupe du Seigneur, et la coupe des démons; vous ne pouvez participer à la table du Seigneur, et à la table des démons. <sup>22</sup> Voulons-nous provoquer la jalousie du Seigneur? Sommes-nous plus forts que lui? <sup>23</sup> Tout m'est permis, mais tout n'est pas utile; tout m'est permis, mais

tout n'édifie pas. <sup>24</sup> Que personne ne cherche son avantage particulier, mais que chacun cherche celui d'autrui. <sup>25</sup> Mangez de tout ce qui se vend à la boucherie, sans vous enquérir de rien, à cause de la conscience; <sup>26</sup> Car: La terre est au Seigneur, et tout ce qu'elle contient. <sup>27</sup> Si un infidèle vous convie, et que vous vouliez aller chez lui, mangez de tout ce qu'on vous présentera, sans vous enquérir de rien pour la conscience. <sup>28</sup> Mais si quelqu'un vous dit: Ceci a été sacrifié aux idoles; n'en mangez point, à cause de celui qui vous a avertis, et à cause de la conscience; car: Au Seigneur appartient la terre, et tout ce qu'elle contient. <sup>29</sup> Or, je dis la conscience, non point la tienne, mais celle de l'autre; car pourquoi ma liberté serait-elle condamnée par la conscience d'un autre? <sup>30</sup> Et si je mange avec actions de grâces, pourquoi serais-je blâmé pour une chose dont je rends grâces. <sup>31</sup> Soit donc que vous mangiez, soit que vous buviez, ou que vous fassiez quelque autre chose, faites tout pour la gloire de Dieu. <sup>32</sup> Ne donnez aucun scandale, ni aux Juifs, ni aux Grecs, ni à l'Église de Dieu; <sup>33</sup> Comme moi aussi, je m'efforce de plaire à tous en toutes choses, ne cherchant point mon intérêt, mais celui de plusieurs, afin qu'ils soient sauvés.

## 11

<sup>1</sup> Soyez mes imitateurs, comme je le suis aussi de Christ. <sup>2</sup> Frères, je vous loue de ce que vous vous souvenez de tout ce qui vient de moi, et de ce que vous retenez mes instructions telles que je vous les ai données. <sup>3</sup> Mais je veux que vous sachiez que

Christ est le Chef de tout homme, et que l'homme est le chef de la femme, et que Dieu est le chef de Christ. <sup>4</sup> Tout homme qui prie ou qui prophétise, la tête couverte, déshonore son chef. <sup>5</sup> Mais toute femme qui prie ou qui prophétise sans avoir la tête couverte, déshonore son chef; car c'est la même chose que si elle était rasée. <sup>6</sup> Que si la femme n'est point couverte, qu'elle se coupe aussi les cheveux. Mais s'il est honteux pour une femme d'avoir les cheveux coupés, ou d'être rasée, qu'elle soit couverte. <sup>7</sup> Pour ce qui est de l'homme, il ne doit pas se couvrir la tête, puisqu'il est l'image et la gloire de Dieu; mais la femme est la gloire de l'homme. <sup>8</sup> En effet, l'homme n'a pas été pris de la femme, mais la femme a été prise de l'homme; <sup>9</sup> Et l'homme n'a pas été créé pour la femme, mais la femme a été créée pour l'homme. <sup>10</sup> C'est pourquoi la femme, à cause des anges, doit avoir sur sa tête une marque de l'autorité sous laquelle elle est. <sup>11</sup> Toutefois, l'homme n'est point sans la femme, ni la femme sans l'homme, dans le Seigneur. <sup>12</sup> Car comme la femme a été prise de l'homme, aussi l'homme naît de la femme; et tout vient de Dieu. <sup>13</sup> Jugez-en vous-mêmes; est-il bienséant qu'une femme prie Dieu sans avoir la tête couverte? <sup>14</sup> La nature elle-même ne vous apprend-elle pas qu'il est honteux à l'homme de porter de longs cheveux; <sup>15</sup> Mais que si la femme porte de longs cheveux, c'est un honneur pour elle, parce que la chevelure lui est donnée pour voile? <sup>16</sup> Que si quelqu'un se plaît à contester, nous n'avons pas cette coutume, ni les Églises de Dieu non plus. <sup>17</sup> Or, en ce que je vais

vous dire, je ne vous loue point: c'est que vous vous assemblez, non pour devenir meilleurs, mais pour empirer. <sup>18</sup> Car, premièrement, j'apprends que lorsque vous vous assemblez dans l'Église, il y a des divisions parmi vous, et j'en crois une partie, <sup>19</sup> Car il faut qu'il y ait des schismes parmi vous, afin que ceux d'entre vous qui sont approuvés, soient manifestés. <sup>20</sup> Lors donc que vous vous assemblez dans un même lieu, ce n'est pas pour manger la Cène du Seigneur; <sup>21</sup> Car au repas, chacun se hâte de prendre son souper particulier; en sorte que l'un a faim, et l'autre est repu. <sup>22</sup> N'avez-vous pas des maisons pour manger et pour boire? Ou méprisez-vous l'Église de Dieu, et faites-vous honte à ceux qui n'ont rien? Que vous dirai-je? Vous louerai-je? Je ne vous loue point de cela. <sup>23</sup> Car pour moi, j'ai reçu du Seigneur ce que je vous ai aussi enseigné; c'est que le Seigneur Jésus, la nuit qu'il fut livré, prit du pain; <sup>24</sup> Et ayant rendu grâces, il le rompit, et dit: Prenez, mangez; ceci est mon corps, qui est rompu pour vous; faites ceci en mémoire de moi. <sup>25</sup> De même aussi, après avoir soupé, il prit la coupe, et dit: Cette coupe est la nouvelle alliance en mon sang; faites ceci en mémoire de moi, toutes les fois que vous en boirez. <sup>26</sup> Car toutes les fois que vous mangez de ce pain, et que vous buvez de cette coupe, vous annoncez la mort du Seigneur, jusqu'à ce qu'il vienne. <sup>27</sup> C'est pourquoi, quiconque mangera de ce pain, ou boira de la coupe du Seigneur indignement, sera coupable envers le corps et le sang du Seigneur. <sup>28</sup> Que chacun donc s'éprouve soi-même, et qu'ainsi

il mange de ce pain et boive de cette coupe; <sup>29</sup> Car celui qui en mange et qui en boit indignement, mange et boit sa condamnation, ne discernant point le corps du Seigneur. <sup>30</sup> C'est pour cela qu'il y a parmi vous beaucoup d'infirmes et de malades, et qu'un grand nombre sont morts. <sup>31</sup> Car si nous nous jugions nous-mêmes, nous ne serions point jugés. <sup>32</sup> Mais quand nous sommes jugés, nous sommes châtiés par le Seigneur, afin que nous ne soyons point condamnés avec le monde. <sup>33</sup> C'est pourquoi, mes frères, quand vous vous assemblez pour manger, attendez-vous les uns les autres. <sup>34</sup> Et si quelqu'un a faim, qu'il mange dans sa maison, afin que vous ne vous assembliez point pour votre condamnation. Quant aux autres choses, je les réglerai quand je serai arrivé.

## 12

<sup>1</sup> Pour ce qui est des dons spirituels, je ne veux pas, frères, que vous soyez dans l'ignorance. <sup>2</sup> Vous savez que vous étiez des Gentils, entraînés vers des idoles muettes, selon qu'on vous menait. <sup>3</sup> C'est pourquoi je vous déclare qu'aucune personne qui parle par l'Esprit de Dieu, ne dit que Jésus est anathème, et que personne ne peut dire que Jésus est le Seigneur, si ce n'est par le Saint-Esprit. <sup>4</sup> Or, il y a diversité de dons, mais un même Esprit. <sup>5</sup> Il y a aussi diversité de ministères, mais un même Seigneur; <sup>6</sup> Il y a aussi diversité d'opérations, mais c'est le même Dieu, qui opère toutes choses en tous. <sup>7</sup> Or, la manifestation de l'Esprit est donnée à chacun pour l'utilité commune. <sup>8</sup> Car la parole de sagesse est donnée à l'un par l'Esprit; la parole

de science est donnée à l'autre par ce même Esprit; <sup>9</sup> Un autre reçoit la foi par ce même Esprit; un autre reçoit du même Esprit le don de guérir; <sup>10</sup> Un autre, les opérations des miracles; un autre, la prophétie; un autre, le discernement des esprits; un autre, la diversité des langues; et un autre, le don d'interpréter les langues. <sup>11</sup> Mais un seul et même Esprit opère toutes ces choses, distribuant à chacun ses dons, comme il lui plaît. <sup>12</sup> Car, comme le corps est un, quoiqu'il ait plusieurs membres; et que, de ce corps unique, tous les membres, quoiqu'ils soient plusieurs, ne forment qu'un corps, il en est de même de Christ. <sup>13</sup> Car nous avons tous été baptisés par un même Esprit, pour être un seul corps, soit Juifs, soit Grecs, soit esclaves, soit libres; et nous avons tous été abreuvés d'un même Esprit. <sup>14</sup> Car le corps n'est pas formé d'un seul membre, mais de plusieurs. <sup>15</sup> Si le pied disait: Parce que je ne suis pas la main, je ne suis pas du corps; ne serait-il pourtant pas du corps? <sup>16</sup> Et si l'oreille disait: Parce que je ne suis pas l'œil, je ne suis pas du corps; ne serait-elle pourtant pas du corps? <sup>17</sup> Si tout le corps était œil, où serait l'ouïe? S'il était tout ouïe, où serait l'odorat? <sup>18</sup> Mais maintenant Dieu a placé chaque membre dans le corps, comme il a voulu. <sup>19</sup> Et s'ils n'étaient tous qu'un seul membre, où serait le corps? <sup>20</sup> Mais maintenant il y a plusieurs membres, et un seul corps. <sup>21</sup> Et l'œil ne peut pas dire à la main: Je n'ai pas besoin de toi; ni encore la tête aux pieds: Je n'ai pas besoin de vous. <sup>22</sup> Mais bien au contraire, les membres du corps

qui paraissent les plus faibles, sont nécessaires. <sup>23</sup> Et ceux que nous estimons les moins honorables dans le corps, nous les entourons d'un plus grand honneur; de sorte que ceux qui sont les moins honnêtes, sont les plus honorés. <sup>24</sup> Au lieu que ceux qui sont honnêtes, n'en ont pas besoin; mais Dieu a tellement disposé le corps, qu'il a donné plus d'honneur à celui qui en manquait; <sup>25</sup> Afin qu'il n'y ait point de division dans le corps, mais que les membres aient un soin mutuel les uns des autres. <sup>26</sup> Aussi, lorsqu'un membre souffre, tous les membres souffrent avec lui; et lorsqu'un membre est honoré, tous les membres se réjouissent avec lui. <sup>27</sup> Or, vous êtes le corps de Christ, et vous êtes ses membres, chacun en particulier. <sup>28</sup> Et Dieu a établi dans l'Église, premièrement les apôtres, secondement les prophètes, en troisième lieu les docteurs, ensuite ceux qui opèrent des miracles, puis ceux qui ont les dons de guérir, de secourir, de gouverner, de parler diverses langues. <sup>29</sup> Tous sont-ils apôtres? Tous sont-ils prophètes? Tous sont-ils docteurs? Tous opèrent-ils des miracles? <sup>30</sup> Tous ont-ils le don de guérir? Tous parlent-ils des langues? Tous interprètent-ils? <sup>31</sup> Or, désirez avec ardeur les dons les meilleurs, et je vais vous montrer une voie encore plus excellente.

## 13

<sup>1</sup> Quand je parlerais les langues des hommes, même des anges; si je n'ai point la charité, je suis comme l'airain qui résonne, ou comme une cymbale qui retentit. <sup>2</sup> Et quand même j'aurais

le don de prophétie, et que je connaîtrais tous les mystères et toute la science; et quand même j'aurais toute la foi jusqu'à transporter les montagnes; si je n'ai point la charité, je ne suis rien. <sup>3</sup> Et quand même je distribuerais tous mes biens pour la nourriture des pauvres, et quand même je livrerais mon corps pour être brûlé; si je n'ai point la charité, cela ne me sert de rien. <sup>4</sup> La charité est patiente, elle est pleine de bonté; la charité n'est point envieuse; la charité ne se vante pas, elle ne s'enfle point d'orgueil; <sup>5</sup> Elle n'est point malhonnête; elle ne cherche point son intérêt; elle ne s'aigrit point; elle ne pense point à mal; <sup>6</sup> Elle ne se réjouit point de l'injustice, mais elle se réjouit de la vérité; <sup>7</sup> Elle supporte tout, elle croit tout, elle espère tout, elle endure tout. <sup>8</sup> La charité ne périt jamais. Quant aux prophéties, elles seront abolies, et les langues cesseront, et la science sera abolie; <sup>9</sup> Car nous ne connaissons qu'imparfaitement, et nous ne prophétisons qu'imparfaitement; <sup>10</sup> Mais quand ce qui est parfait viendra, alors ce qui est imparfait sera aboli. <sup>11</sup> Quand j'étais enfant, je parlais comme un enfant, je jugeais comme un enfant, je pensais comme un enfant; mais lorsque je suis devenu homme, j'ai abandonné ce qui était de l'enfant. <sup>12</sup> Maintenant nous voyons par un miroir, obscurément, mais alors nous verrons face à face; maintenant je connais imparfaitement, mais alors je connaîtrai comme j'ai été connu. <sup>13</sup> Maintenant donc, ces trois choses demeurent: la foi, l'espérance, la charité; mais la plus grande d'elles est la charité.

# 14

<sup>1</sup> Etudiez-vous à la charité; désirez aussi avec ardeur les dons spirituels, mais surtout celui de prophétiser. <sup>2</sup> Car celui qui parle une langue inconnue, ne parle pas aux hommes, mais à Dieu, puisque personne ne l'entend, et qu'il prononce des mystères en son esprit. <sup>3</sup> Mais celui qui prophétise, édifie, exhorte et console les hommes par ses paroles. <sup>4</sup> Celui qui parle une langue, s'édifie lui-même; mais celui qui prophétise, édifie l'Église. <sup>5</sup> Je souhaite que vous parliez tous des langues, mais surtout que vous prophétisiez; car celui qui prophétise, est plus grand que celui qui parle des langues, à moins qu'il ne les interprète, afin que l'Église en reçoive de l'édification. <sup>6</sup> Maintenant, frères, si je venais parmi vous en parlant des langues, à quoi vous serais-je utile, si je ne vous adressais des paroles de révélation, ou de science, ou de prophétie, ou de doctrine? <sup>7</sup> De même, si les choses inanimées qui rendent un son, soit une flûte, soit une harpe, ne forment pas des tons distincts, comment connaîtra-t-on ce qui est joué sur la flûte, ou sur la harpe? <sup>8</sup> Et si la trompette rend un son confus, qui se préparera au combat? <sup>9</sup> Vous, de même, si en parlant une langue, vous faites un discours qui ne puisse être compris, comment saura-t-on ce que vous dites? car vous parlerez en l'air. <sup>10</sup> Combien, par exemple, n'y a-t-il pas de sortes de mots dans le monde? Et y en a-t-il aucun qui ne signifie quelque chose? <sup>11</sup> Si donc je ne sais ce que ces mots signifient, je serai un barbare pour celui

qui parle, et celui qui parle sera un barbare pour moi. <sup>12</sup> Ainsi, puisque vous désirez avec ardeur les dons spirituels, cherchez à en avoir abondamment pour l'édification de l'Église. <sup>13</sup> C'est pourquoi, que celui qui parle une langue, demande le don de l'interpréter. <sup>14</sup> Car, si je prie dans une langue, mon esprit prie, mais mon intelligence est sans fruit. <sup>15</sup> Qu'y a-t-il donc à faire? Je prierai par l'esprit, mais je prierai aussi par l'intelligence. Je chanterai par l'esprit, mais je chanterai aussi par l'intelligence. <sup>16</sup> Autrement, si tu bénis en esprit, comment celui qui tient la place d'un ignorant répondra-t-il l'Amen à ton action de grâces, puisqu'il ne sait pas ce que tu dis? <sup>17</sup> Il est vrai que tes actions de grâces sont excellentes; mais les autres n'en sont pas édifiés. <sup>18</sup> Je rends grâces à mon Dieu, de ce que je parle plus de langues que vous tous; <sup>19</sup> Mais j'aime mieux prononcer dans l'Église cinq paroles par mon intelligence, afin d'instruire aussi les autres, que dix mille paroles dans une langue inconnue. <sup>20</sup> Frères, ne devenez pas des enfants quant au jugement; mais soyez de petits enfants à l'égard de la malice; et quant au jugement, soyez des hommes faits. <sup>21</sup> Il est écrit dans la loi: Je parlerai à ce peuple par des gens d'une autre langue, et par des lèvres étrangères, et même ainsi ils ne m'écouteront point, dit le Seigneur. <sup>22</sup> Ainsi donc les langues sont un signe, non pour les croyants, mais pour les incrédules; au lieu que la prophétie est un signe, non pour les incrédules, mais pour les croyants. <sup>23</sup> Si donc toute l'Église est assemblée en un même

lieu, et que tous parlent des langues, et que des gens du commun peuple, ou des incrédules y entrent, ne diront-ils pas que vous avez perdu le sens? <sup>24</sup> Mais si tous prophétisent, et qu'il entre un incrédule, ou un ignorant, il est convaincu par tous, il est jugé par tous; <sup>25</sup> Et ainsi les secrets de son cœur sont manifestés, et ainsi se prosternant la face contre terre, il adorera Dieu, et publiera que Dieu est véritablement au milieu de vous. <sup>26</sup> Que faut-il donc, frères? Lorsque vous vous assemblez, chacun a-t-il un cantique, ou une instruction, une langue étrangère, une révélation, une interprétation? Que tout se fasse pour l'édification. <sup>27</sup> S'il y en a qui parlent une langue, qu'il n'y en ait que deux ou trois, tout au plus, et l'un après l'autre; et qu'il y en ait un qui interprète. <sup>28</sup> S'il n'y a point d'interprète, que celui qui parle une langue se taise dans l'Église, et qu'il parle à lui-même et à Dieu. <sup>29</sup> Qu'il n'y ait aussi que deux ou trois prophètes qui parlent, et que les autres jugent. <sup>30</sup> Et si un autre assistant a une révélation, que le premier se taise. <sup>31</sup> Car vous pouvez tous prophétiser l'un après l'autre, afin que tous apprennent, et que tous soient exhortés. <sup>32</sup> Or, les esprits des prophètes sont soumis aux prophètes; <sup>33</sup> Car Dieu n'est point pour la confusion, mais pour la paix. Comme on le voit dans toutes les Églises des saints, <sup>34</sup> Que vos femmes se taisent dans les Églises, parce qu'il ne leur est pas permis d'y parler; et qu'elles soient soumises, comme la loi le dit aussi. <sup>35</sup> Si elles veulent s'instruire sur quelque chose, qu'elles interrogent leurs maris à

la maison; car il n'est pas bienséant aux femmes de parler dans l'Église. <sup>36</sup> Est-ce de vous que la parole de Dieu est venue, ou n'est-elle parvenue qu'à vous seuls? <sup>37</sup> Si quelqu'un croit être prophète, ou inspiré, qu'il reconnaisse que les choses que je vous écris sont des commandements du Seigneur. <sup>38</sup> Et si quelqu'un veut l'ignorer, qu'il l'ignore. <sup>39</sup> C'est pourquoi, frères, désirez avec ardeur de prophétiser, et n'empêchez point de parler des langues. <sup>40</sup> Que toutes choses se fassent avec bienséance et avec ordre.

## 15

<sup>1</sup> Je vous rappelle, frères, l'Évangile que je vous ai annoncé, et que vous avez reçu, et dans lequel vous persévérez, <sup>2</sup> Et par lequel vous êtes sauvés, si vous le gardez tel que je vous l'ai annoncé; autrement, vous auriez cru en vain. <sup>3</sup> Or, je vous ai enseigné, avant toutes choses, ce que j'avais aussi reçu: que Christ est mort pour nos péchés, selon les Écritures; <sup>4</sup> Et qu'il a été enseveli, et qu'il est ressuscité le troisième jour, selon les Écritures; <sup>5</sup> Et qu'il a été vu de Céphas, puis des douze; <sup>6</sup> Ensuite, il a été vu en une seule fois de plus de cinq cents frères, dont la plupart sont encore vivants, et dont quelques-uns sont morts. <sup>7</sup> Ensuite, il s'est fait voir à Jacques, et puis à tous les apôtres; <sup>8</sup> Et après tous, il m'est apparu à moi aussi comme à un avorton. <sup>9</sup> Car je suis le moindre des apôtres, moi qui ne suis pas digne d'être appelé apôtre, parce que j'ai persécuté l'Église de Dieu. <sup>10</sup> Mais c'est par la grâce de Dieu que je suis ce que je

suis; et sa grâce envers moi n'a pas été vaine; au contraire, j'ai travaillé beaucoup plus qu'eux tous; non pas moi pourtant, mais la grâce de Dieu qui est avec moi. <sup>11</sup> Soit donc moi, soit eux, nous prêchons ainsi, et vous avez cru ainsi. <sup>12</sup> Or, si l'on prêche que Christ est ressuscité des morts, comment quelques-uns parmi vous disent-ils qu'il n'y a point de résurrection des morts? <sup>13</sup> Et s'il n'y a point de résurrection des morts, Christ aussi n'est point ressuscité. <sup>14</sup> Et si Christ n'est point ressuscité, notre prédication est donc vaine, et votre foi aussi est vaine. <sup>15</sup> Il se trouve même que nous sommes de faux témoins de Dieu; car nous avons rendu ce témoignage à l'égard de Dieu, qu'il a ressuscité Christ, lequel il n'a point ressuscité, si les morts ne ressuscitent point. <sup>16</sup> Car, si les morts ne ressuscitent point, Christ n'est pas non plus ressuscité. <sup>17</sup> Et si Christ n'est point ressuscité, votre foi est vaine, et vous êtes encore dans vos péchés. <sup>18</sup> Ceux donc qui sont morts en Christ, sont aussi perdus. <sup>19</sup> Si nous n'avons d'espérance en Christ que pour cette vie seulement, nous sommes de tous les hommes les plus misérables. <sup>20</sup> Mais maintenant, Christ est ressuscité, et il est devenu les prémices de ceux qui sont morts. <sup>21</sup> En effet, puisque la mort est venue par un homme, la résurrection des morts est venue aussi par un homme. <sup>22</sup> Car, comme tous meurent en Adam, de même tous revivront en Christ; <sup>23</sup> Mais chacun en son propre rang; Christ est les prémices, ensuite ceux qui sont de Christ, à son avènement. <sup>24</sup> Après cela viendra la fin, quand il remettra le royaume à Dieu le Père, après avoir détruit tout empire,

toute domination et toute puissance; <sup>25</sup> Car il doit régner jusqu'à ce qu'il ait mis tous ses ennemis sous ses pieds. <sup>26</sup> L'ennemi qui sera détruit le dernier, c'est la mort; <sup>27</sup> Car Dieu a mis toutes choses sous ses pieds. Or, quand il dit que toutes choses lui sont assujetties, il est évident que celui qui lui a assujetti toutes choses, est excepté. <sup>28</sup> Et après que toutes choses lui auront été assujetties, alors aussi le Fils même sera assujetti à celui qui lui a assujetti toutes choses, afin que Dieu soit tout en tous. <sup>29</sup> Autrement, que feront ceux qui sont baptisés pour les morts? Si absolument les morts ne ressuscitent point, pourquoi aussi sont-ils baptisés pour les morts? <sup>30</sup> Et pourquoi nous-mêmes sommes-nous à toute heure en péril? <sup>31</sup> Je meurs chaque jour; je vous l'atteste par le sujet que j'ai de me glorifier de vous en Jésus-Christ notre Seigneur. <sup>32</sup> Si j'ai combattu contre les bêtes à Éphèse dans des vues humaines, quel avantage en ai-je? Si les morts ne ressuscitent point, mangeons et buvons, car demain nous mourrons. <sup>33</sup> Ne vous abusez point: les mauvaises compagnies corrompent les bonnes mœurs. <sup>34</sup> Sortez de votre ivresse, pour vivre justement, et ne péchez point; car quelques-uns sont sans la connaissance de Dieu; je le dis à votre honte. <sup>35</sup> Mais quelqu'un dira: Comment les morts ressuscitent-ils? Avec quel corps viennent-ils? <sup>36</sup> Insensé, ce que tu sèmes ne prend point vie, s'il ne meurt auparavant. <sup>37</sup> Et quant à ce que tu sèmes, tu ne sèmes pas le même corps qui doit naître, mais le grain nu, comme il se rencontre, de blé, ou de quelque autre semence. <sup>38</sup> Mais Dieu

lui donne un corps comme il veut, et à chaque semence le corps qui lui est propre. <sup>39</sup> Toute chair n'est pas la même chair; mais autre est la chair des hommes, et autre la chair des bêtes; autre celle des poissons, et autre celle des oiseaux. <sup>40</sup> Il y a aussi des corps célestes, et des corps terrestres; mais autre est l'éclat des célestes, et autre celui des terrestres; <sup>41</sup> Autre est l'éclat du soleil, autre l'éclat de la lune, et autre l'éclat des étoiles; car une étoile est différente d'une autre étoile par son éclat. <sup>42</sup> Telle est aussi la résurrection des morts. Le corps est semé corruptible, il ressuscite incorruptible; <sup>43</sup> Il est semé méprisable, il ressuscite glorieux; il est semé infirme, il ressuscite plein de force; <sup>44</sup> Il est semé corps animal, il ressuscite corps spirituel; il y a un corps animal, et il y a un corps spirituel, <sup>45</sup> Suivant qu'il est écrit: Le premier homme, Adam, a été fait une âme vivante; mais le dernier Adam est un Esprit vivifiant; <sup>46</sup> Or, ce n'est pas ce qui est spirituel, mais ce qui est animal, qui est le premier; ce qui est spirituel vient après. <sup>47</sup> Le premier homme, étant de la terre, est terrestre, et le second homme, le Seigneur, est du ciel. <sup>48</sup> Tel qu'est le terrestre, tels aussi sont les terrestres; et tel qu'est le céleste, tels aussi sont les célestes. <sup>49</sup> Et comme nous portons l'image du terrestre, nous porterons aussi l'image du céleste. <sup>50</sup> Or, je dis ceci, frères; c'est que la chair et le sang ne peuvent hériter le royaume de Dieu, et que la corruption n'hérite point l'incorruptibilité. <sup>51</sup> Voici, je vous dis un mystère: Nous ne mourrons pas tous, mais nous serons tous changés, <sup>52</sup> En un moment, en un clin d'œil, à la dernière trompette; car la trompette

sonnera, et les morts ressusciteront incorruptibles, et nous serons changés. <sup>53</sup> Car il faut que ce corps corruptible soit revêtu de l'incorruptibilité, et que ce corps mortel soit revêtu de l'immortalité. <sup>54</sup> Or, quand ce corps corruptible aura été revêtu de l'incorruptibilité, et que ce corps mortel aura été revêtu de l'immortalité, alors cette parole de l'Écriture sera accomplie: La mort est engloutie en victoire. <sup>55</sup> O mort! où est ton aiguillon? O enfer! où est ta victoire? <sup>56</sup> Or, l'aiguillon de la mort, c'est le péché; et la puissance du péché, c'est la loi. <sup>57</sup> Mais grâces soient rendues à Dieu, qui nous a donné la victoire par notre Seigneur Jésus-Christ. <sup>58</sup> C'est pourquoi, mes frères bien-aimés, soyez fermes, inébranlables, abondant toujours dans l'œuvre du Seigneur, sachant que votre travail n'est pas vain dans le Seigneur.

## 16

<sup>1</sup> A l'égard de la collecte qui se fait pour les saints, faites comme je l'ai ordonné aux Églises de Galatie. <sup>2</sup> Chaque premier jour de la semaine, que chacun de vous mette à part chez soi, et rassemble ce qu'il pourra, selon sa prospérité, afin qu'on n'attende pas que je sois arrivé pour faire les collectes. <sup>3</sup> Et lorsque je serai arrivé, j'enverrai avec des lettres ceux que vous aurez approuvés, pour porter votre libéralité à Jérusalem. <sup>4</sup> Et si la chose mérite que j'y aille moi-même, ils viendront avec moi. <sup>5</sup> Au reste, j'irai chez vous, après que j'aurai passé par la Macédoine; car je passerai par la Macédoine. <sup>6</sup> Et peut-être que je ferai quelque séjour chez vous, ou

même que j'y passerai l'hiver, afin que vous me reconduisiez partout où j'irai. <sup>7</sup> Car je ne veux pas vous voir maintenant en passant; mais j'espère de demeurer avec vous quelque temps, si le Seigneur le permet. <sup>8</sup> Cependant, je demeurerai à Éphèse jusqu'à la Pentecôte; <sup>9</sup> Car une grande porte m'y est ouverte, avec espérance de succès; mais il y a beaucoup d'adversaires. <sup>10</sup> Si Timothée vient, ayez soin qu'il soit sans crainte parmi vous, car il travaille à l'œuvre du Seigneur comme moi-même. <sup>11</sup> Que personne donc ne le méprise, et reconduisez-le en paix, afin qu'il vienne me trouver, car je l'attends avec les frères. <sup>12</sup> Quant à Apollos, notre frère, je l'ai beaucoup prié d'aller chez vous avec les frères; mais il n'a nullement voulu y aller maintenant; toutefois, il y ira quand il en trouvera l'occasion. <sup>13</sup> Veillez, demeurez fermes dans la foi, agissez courageusement, fortifiez-vous; <sup>14</sup> Que tout ce que vous faites, se fasse avec charité. <sup>15</sup> Je vous prie, frères, vous qui connaissez la famille de Stéphanas, et savez qu'ils sont les prémices de l'Achaïe, et qu'ils se sont dévoués au service des Saints, <sup>16</sup> D'être soumis à de telles personnes et à tous ceux qui travaillent avec nous et qui prennent de la peine. <sup>17</sup> Or, je me réjouis de l'arrivée de Stéphanas, de Fortunatus et d'Achaïque, parce qu'ils ont suppléé à votre absence; <sup>18</sup> Car ils ont restauré mon esprit et le vôtre. Ayez donc des égards pour de telles personnes. <sup>19</sup> Les Églises d'Asie vous saluent. Aquilas et Priscille, avec l'Église qui est dans leur maison, vous saluent bien en notre Seigneur. <sup>20</sup> Tous les frères vous saluent. Saluez-vous les uns les

autres par un saint baiser. <sup>21</sup> Je vous salue, moi Paul, de ma propre main. <sup>22</sup> Si quelqu'un n'aime point le Seigneur Jésus-Christ, qu'il soit anathème, Maranatha! (Le Seigneur vient. ) <sup>23</sup> La grâce du Seigneur Jésus-Christ soit avec vous. <sup>24</sup> Mon amour est avec vous tous en Jésus-Christ! Amen.

**La Sainte Bible**  
**The Holy Bible in French, Ostervald**

Public Domain

Language: français (French)

Translation by: Ostervald

2024-02-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 22 Feb 2024

c72849ab-a5fd-5708-82fc-9baed2775934